



Европейский региональный комитет

Шестьдесят четвертая сессия

Копенгаген, Дания, 15–18 сентября 2014 г.

Пункт 5(с) предварительной повестки дня

EUR/RC64/12 Add.1
+ EUR/RC64/Conf.Doc./5

7 июля 2014 г.

140457

ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ

**Финансовые и административные последствия для
Секретариата проекта резолюции Регионального
комитета "Инвестируя в будущее детей: Европейская
стратегия охраны здоровья детей и подростков
на 2015–2020 гг." и "Европейский план действий по
предупреждению жестокого обращения с детьми
на 2015–2020 гг."**

1. **Резолюция:** Инвестируя в будущее детей: Европейская стратегия охраны здоровья детей и подростков на 2015–2020 гг. и Европейский план действий по предупреждению жестокого обращения с детьми на 2015–2020 гг.

2. **Связь с нынешним программным бюджетом**

Будет ли данная резолюция непосредственно содействовать достижению конечных и промежуточных результатов, изложенных в нынешнем программном бюджете? Если "Да", просьба указать детали:

Стратегия

Категория 3

Конечный результат: 3.1

Программные направления: Здоровье детей и подростков

Промежуточные результаты: 3.1.2;
3.1.3

План действий

Категория 2

Конечный результат 2.3

Программные направления: Профилактика насилия и травматизма

Промежуточный результат 2.3.3

Указать характер и объем такого содействия, в том числе повлияет ли оно на реализацию других компонентов того же промежуточного результата.

Предлагаемая резолюция утверждает документ "Инвестируя в будущее детей: Европейская стратегия охраны здоровья детей и подростков, 2015–2020 гг.", который будет содействовать полномасштабному осуществлению программы по охране здоровья детей и подростков в соответствии с Программным бюджетом на 2014–2015 гг. (в частности, с промежуточными результатами 3.1.2 и 3.1.3).

Предлагаемая резолюция также утверждает документ "Инвестируя в будущее детей: Европейский план действий по предупреждению жестокого обращения с детьми, 2015–2020 гг.", который станет важным ресурсом в сфере предупреждения насилия (промежуточный результат 2.3.3); план действий направлен на предупреждение насилия в отношении детей, однако лишь частично охватывает сферы по предупреждению насилия со стороны интимного партнера и насилия среди молодежи. Достижение промежуточных результатов 2.3.1 (Безопасность дорожного

движения) и 2.3.2 (Профилактика детского травматизма) предусматривается положениями резолюций ВНА 57.10 "Безопасность дорожного движения и здоровье" и ВНА 64.27 "Предупреждение детского травматизма" соответственно.

3. Расчетная стоимость и кадровые потребности в соотношении с программным бюджетом

(a) Общие расходы

Указать (i) продолжительность срока действия резолюции, во время которого потребуются деятельность Секретариата для ее выполнения, и (ii) стоимость этой деятельности (с округлением до ближайших 10 000 долл. США).

Стратегия

(i) 6 лет (охватывает период 2015–2020 гг.)

(ii) Итого: 8 440 000 долл. США (персонал: 2 910 000 долл. США; деятельность: 5 530 000 долл. США)

План действий

(i) 6 лет (охватывает период 2015–2020 гг.)

(ii) Итого: 4 120 000 долл. США (персонал: 2 080 000 долл. США; деятельность: 2 040 000 долл. США)

(b) Стоимость в нынешнем двухлетнем периоде

Только за 2015 г.

Какая часть расходов, указанных в пункте 3(a), относится к нынешнему двухлетнему периоду (с округлением до ближайших 10 000 долл. США).

Стратегия

Итого: 1 520 000 долл. США (персонал: 490 000 долл. США; деятельность: 1 030 000 долл. США)

План действий

Итого: 690 000 долл. США (персонал: 350 000 долл. США; деятельность: 340 000 долл. США)

Полностью ли включена расчетная стоимость в нынешний утвержденный программный бюджет? Да

(c) Стоимость в следующем двухлетнем периоде

2016–2017 гг.

Расчетная стоимость в следующем двухлетнем периоде

Стратегия

Итого: 2 770 000 долл. США (персонал: 970 000 долл. США; деятельность: 1 800 000 долл. США)

План действий

(Итого: 1 370 000 долл. США (персонал: 690 000 долл. США; деятельность: 680 000 долл. США)

(d) Кадровые аспекты

Можно ли выполнить эту резолюцию силами имеющегося персонала? Да

Если "Нет", указать необходимую численность дополнительных сотрудников (в пересчете на полный рабочий день).

4. Финансирование

Обеспечено ли полное финансирование указанной в пункте 3(b) расчетной стоимости на нынешний двухлетний период? Нет

Если "Нет", указать сумму недостающего финансирования и то, как будут мобилизованы средства (представить подробную информацию об ожидаемых источниках средств).

Расходы на персонал обеспечены финансированием, но при этом все еще не хватает 430 000 долл. США для покрытия расходов на деятельность (300 000 долл. США на Стратегию, и 130 000 долл. США на План действий). В случае отсутствия дополнительных средств реализация этой деятельности может быть перенесена на 2016–2017 гг.

= = =